

sosialurin

telf. 14720. 11820
box 76, 3800 Tórshavn
p/f sosialurin

Útgevari:
Fyrirtaks-
og blaðstjóri: Tórfinn Smith (ábyrgd)
Blaðmenn: Høgni Djurhuus
Jóhann Mortensen
Jan Müller
Lýsingar: Arne Thomsen
Uppseting: Sosialurin
Prent: Dimmalætting

Álitið og trúgvín

BÚSKAPARLIGA úrslitið fyri 1979 var vána-
ligt í mun til árin frammanundan. Um árs-
skiftið var útlitið fyri 1980 eisini dapurt. Tosað
varð áhaldandi um trupulleikar og kreppu hjá
høvuðsvinnuni og hjá samfelagnum sum
heild.

TEIR MEST dapurtskygdu sáddu mistreysti
og misálit. Við teirra svartskygni spáddu teir
hungur, hall og undirgang. Høvdu als onki
álit á okkara stýri og onga trúgv til at vend
kom í so at útflutningsvirðið aftur fór at
vaksa.

Í VIKUNI fingur vit útflutningstøluni fyri fimm
teir fyrstu mánaðirnar av hesum árinum. Tøl-
ini sýna, at okkara útflutningur í nøgd er
vaksin við gott og væl 11% og í virði við gott
og væl 33%. Hetta kann takast sum ein
áðending um, at vend er við at koma í, at
talan er um eina vend til tað betra.

Í VETUR framdu landsstýrið og landsstýris-
samgongan nýggja stuðulslóggávu til fiski-
vinnuna og tilhoyrandi inntøkulógir. Hetta
varð gjørt í teirri trúgv, at hesi tiltøk ikki bert
vóru neyðug, men ein beinleiðis treyt fyri, at
vinnan kundi halda fram, at arbeidsplassini
vóru varðveitt og at talan kundi verða um
eina vend til tað betra.

ÚRSLITIÐ fyri teir fimm fyrstu mánaðarnar
av árinum eru tó ongin koddur at sova á. Vit
hava framvegis trupulleikar. Tað er sera tor-
ført at halda summum pørtum av veiðuflo-
tunum í gongd. Her hugsa vit serstakliga um
rækjuskipini og um tey størru línuskipini.
Men vit hava álitið á okkara stýri og trúgva at
gongdar leiðir verða funnar.

TAÐ VERÐUR alsamt neyðugt at tryggja
veiðumøguleikar til hendan partin av flota-
num, samstundis sum vit arbeiða við eini
umlegging av okkara veiðustrukturi, soleiðis
at størru dentur verður lagdur á tað djúpa
vatnið við Føroyar. Men hetta verður sjálv-
andi ikki gjørt frá einum degi til annan.

SOMULEIÐIS er tað av avgjörðum týðningi
at vit útbýggja ídnaðin, landbúnaðin og aðrar
alternativar vinnuvegir. Um hetta fer at eydn-
ast, eru álitið og trúgvín á okkum sjálvar av-
gerandi fyri.

*Sendið
lesarabrøv
til sosialin*

Landsstýrið bíðar eftir svari – ímeðan fiska rækjuskipini

— Sjálvsagt vil lands-
stýrið royna at tillaga
seg grønlandsk sjónar-
mið, men vit kunnu tian-
verri ikki koma teimum
á mæti í tann mun, at vit
skulu steðga fiskiskapi-
num, meðan skipini eru
á túri.

Hetta sigur Atli Dam,
løgmaður í eini viðmerk-
ing til áheitanina frá
grønlandinum, um at
føroysku rækjuskipini í
Eysturgrønlandi skulu
steðga fiskiskapinum við
tað sama.

Eftir at hava fingið á-
heitan í seinastu viku
um at steðga fiskiskapi-
num, var fundur nú um

dagarnar millum lands-
stýrið og felagið Rækju-
skip, har menn samdust
um at senda forsætis-
málaráðnum eitt svar-
skriv. Hetta svarskrivið
segði, at tað vil vera øko-
nomiskt óforsvarligt at
steðga fiskiskapinum hjá
teimum skipum, sum eru
á túri.

Skotið varð tí upp, at
vit skulu ikki senda fleiri
skip á tað økið, sum fisk-
að verður á í lötuni, men
at lata teir bátarnar,
sum eru á túri, fiskað
nakað afturat, soleiðis at
teir fáa millum 70 og
100% í lastina.

Í lötuni bíðar lands-

stýrið so eftir svarið frá
forsætismálaráðnum. Í-
meðan fiska tey 13 fæ-
roysku rækjuskipini und-
ir Eysturgrønlandi. Tað
er ikki endaliga gjørt
upp, hvat skipini hava
veitt, men tað man
liggja um 3.000 tons.

Grønlandingar hava
annars skotið upp, at
veiðan verður steðgað
fyrirbils, og at fiskifrøð-
ingar skulu sleppa at
kanna veiðuúrlitini og
annað. — Vit taka undir
við, at fiskifrøðingar
skulu gera kanningar av
stovninum í Eysturgrøn-
landi, og hava vit longu
sett kanningar í verk,

upplýsir Atli Dam, lög-
maður. Hann heldur
annars ikki sjálvur, at
tað skuldi verið nakar
serligur vandi at hildið
fram við veiðuni.

Løgmaður sigur við-
ari, at áhugi er fyri at
royna norðan fyri 67 stig
fyri at finna móguligar
nýggjar rækjuleiðir.
Hann heldur, at tað
móguliga fer at bera til
at viðka økini, so hvørt
tey eru kannað, soleiðis
at tað móguliga er
grundarlag fyri munandi
størri rækjuveiði í Eyst-
urgrønlandi. Tað eru jú
hesar royndir menn hava
gjørt í Vesturgrønlandi.



Steinbjørn sagt farvæl við seinastu næmingarnar

Eftir at hava røkt starvið sum stjóri á Føroya Fólkaháskúla í 10 ár, segði Steinbjørn Jacobsen í gjár farvæl við sínar seinastu næmingar.

Summarskeiðið 1980 er endað. Á skeiðinum hava verið 36 næmingar. Steinbjørn Jacobsen tók við sum háskúlastjóri tann 1. apríl 1970. Hann hevur nú sagt starvið frá sær frá 1. august. Tá tekur nýggi stjórinn, Torben Johannesen, lærari á Viðareiði við.

Á myndini omanfyri eru næmingar og lærarar frá seinasta skeiðinum.